



Asamblea General

Distr. general
28 de marzo de 2022
Español
Original: inglés

Comité Especial encargado de Examinar la Situación con respecto a la Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales

Difusión de información sobre la descolonización entre abril de 2021 y marzo de 2022

Informe del Secretario General

Resumen

En este informe, redactado en virtud de la resolución [76/104](#) de la Asamblea General, de 9 de diciembre de 2021, se presentan sintéticamente las actividades realizadas o respaldadas por el Departamento de Comunicación Global para difundir información sobre el proceso de descolonización en general y sobre las posibilidades de libre determinación de los pueblos de los Territorios No Autónomos en particular. Salvo que se indique otra cosa, el informe se refiere al período comprendido entre abril de 2021 y marzo de 2022.



I. Introducción

1. En el párrafo 2 de su resolución 76/104, la Asamblea General consideró importante proseguir y ampliar sus actividades encaminadas a lograr la mayor difusión posible de información sobre la descolonización, haciendo especial hincapié en las opciones de libre determinación de que disponían los pueblos de los Territorios No Autónomos. Con ese fin, solicitó al Departamento de Comunicación Global que, a través de los centros de información de las Naciones Unidas en las regiones pertinentes, participara activamente en la búsqueda de métodos nuevos e innovadores para difundir material pertinente en los Territorios No Autónomos. En el párrafo 3 de la misma resolución, la Asamblea solicitó al Secretario General que siguiera mejorando la información que se ofrecía en el sitio web de las Naciones Unidas sobre la descolonización e incluyendo la serie completa de informes relativos a los seminarios regionales sobre descolonización, las declaraciones y trabajos académicos presentados en dichos seminarios y enlaces a la serie completa de informes del Comité Especial encargado de Examinar la Situación con respecto a la Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales. También destacó que el Departamento de Comunicación Global y el Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz seguían teniendo la responsabilidad conjunta de mantener y mejorar el sitio web de las Naciones Unidas sobre la descolonización. En el párrafo 4, la Asamblea solicitó al Departamento de Comunicación Global que prosiguiera sus esfuerzos por actualizar la información en la web sobre los programas de asistencia que tenían a su disposición los Territorios No Autónomos. En el párrafo 5, solicitó al Departamento de Comunicación Global y al Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz que pusieran en práctica las recomendaciones del Comité Especial y prosiguieran sus esfuerzos, por todos los medios de difusión a su alcance, incluidas las publicaciones, la radio, la televisión, Internet y los medios sociales, para dar publicidad a la labor de las Naciones Unidas en materia de descolonización.

2. A fin de atender esas solicitudes, el Departamento de Comunicación Global trabajó en estrecha colaboración con la Dependencia de Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz y con otras oficinas y entidades competentes de las Naciones Unidas.

3. La pandemia de COVID-19 siguió planteando problemas durante el período sobre el que se informa, por lo que el Departamento de Comunicación Global se valió de sus diferentes herramientas y plataformas en línea para dar la máxima publicidad y promoción a la labor de las Naciones Unidas en el ámbito de la descolonización.

4. A menos que se indique otra cosa, este informe, redactado en virtud de la resolución mencionada, se refiere al período comprendido entre abril de 2021 y marzo de 2022.

II. Seminario de 2021 para la región del Caribe sobre la celebración del Cuarto Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo

5. El seminario anual del Comité Especial para la región del Caribe se celebró en la parroquia de Saint John (Dominica) del 25 al 27 de agosto de 2021.

6. Se articuló en torno al tema siguiente: “Trazar un rumbo dinámico para la descolonización al comenzar el Cuarto Decenio Internacional y en vista de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), mediante el compromiso con el mandato, la colaboración, el pragmatismo y la agilidad”.

7. Para cubrir el evento, la Sección de Información sobre Reuniones del Departamento de Comunicación Global envió a un oficial de prensa que trabajó en estrecha colaboración con la Dependencia de Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz, también presente para asistir al Comité Especial de Descolonización, y publicó a diario comunicados de prensa en las diversas plataformas de comunicación de las Naciones Unidas.

III. Cobertura informativa de las cuestiones que examina la Asamblea General

8. Durante el período a que se refiere el informe, el Departamento de Comunicación Global publicó 50 comunicados de prensa en francés e inglés para informar de las reuniones y declaraciones relacionadas con la labor que las Naciones Unidas, y en particular la Asamblea General, su Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) y el Comité Especial, realizan en materia de descolonización.

9. En apoyo de los periodistas que cubrían la labor de las Naciones Unidas en el ámbito de la descolonización, la Dependencia de Acreditación y Enlace con los Medios de Información del Departamento de Comunicación Global publicó con regularidad en los medios avisos informativos sobre las reuniones y los eventos pertinentes y facilitó los trámites de acreditación y las tareas de enlace. El Centro de Documentación para los Medios de Comunicación también hizo llegar a periodistas y profesionales de los medios el texto de diversas declaraciones y resoluciones relacionadas con esas reuniones.

A. Sitios web y cuentas en medios sociales de las Naciones Unidas

10. En la sección “Desafíos globales” del sitio web de las Naciones Unidas (www.un.org/es/global-issues/), que administra el Departamento de Comunicación Global, se siguió tratando la cuestión de la descolonización en los seis idiomas oficiales (www.un.org/es/global-issues/decolonization). Durante el período sobre el que se informa, las páginas de esa sección tuvieron un total de 88.644 visitas.

11. En la sección “Días internacionales” del sitio web de las Naciones Unidas, la página dedicada a la Semana de Solidaridad con los Pueblos de los Territorios No Autónomos (25 a 31 de mayo; www.un.org/es/observances/non-self-governing-week) recibió 21.397 visitas durante el mismo período.

12. Las principales cuentas en medios sociales de las Naciones Unidas, que gestiona el Departamento de Comunicación Global y tienen más de 60 millones de seguidores, siguieron divulgando información sobre cuestiones de descolonización. En esas cuentas, en las que se utilizan los seis idiomas oficiales y el hindi, el suajili y el portugués, también se promovieron las reuniones, los actos y las celebraciones sobre cuestiones de descolonización. La difusión de enlaces pertinentes en los mensajes publicados en medios sociales hizo que aumentaran las consultas de las páginas web sobre descolonización, lo que permitió a diversos públicos informarse detalladamente sobre la labor de la Organización en ese ámbito.

13. Durante el período en cuestión, el Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz siguió administrando y actualizando el sitio web “Las Naciones Unidas y la descolonización” en los seis idiomas oficiales (www.un.org/dppa/decolonization/es), que de enero a diciembre de 2021 registró 417.542 visitas puntuales y 249.875 visitas extensas de 200.181 usuarios, un aumento de, respectivamente, el 110,4 %, el 126,9 % y el 128,3 % en relación con 2020.

14. Los efectos de la pandemia en los métodos de trabajo del Comité Especial se mantuvieron durante el período de sesiones de 2021, y el Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz siguió informando públicamente de las actividades relacionadas con la descolonización, en particular las llevadas a cabo por el Comité Especial, la Cuarta Comisión, el Consejo Económico y Social y la Asamblea General, a través de los sitios web de las Naciones Unidas dedicados al tema.

15. En debido cumplimiento de los principios de multilingüismo y accesibilidad, el vídeo de animación sobre el tema “Las Naciones Unidas y la descolonización: del pasado al presente”, producido en inglés por la Dependencia de Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz, se subtituló en los otros cinco idiomas oficiales. El 14 de junio de 2021, en la segunda sesión del Comité Especial, se presentó un primer avance del vídeo en los seis idiomas oficiales. En julio del mismo año, tras publicarse los cinco vídeos subtitulados, el sitio web registró 17.381 visitas extensas de 15.032 usuarios, un aumento de, respectivamente, el 78,8 % y el 91,5 % en relación con julio de 2020.

B. Noticias ONU

16. Durante el período en cuestión, Noticias ONU informó sobre la sesión de apertura del Comité Especial en los seis idiomas oficiales y en suajili, portugués e hindi.

17. A lo largo del período que abarca el informe, los equipos de Noticias ONU produjeron reportajes y artículos multimedia sobre diversos temas, entre ellos la situación de los Territorios No Autónomos y las repercusiones sociales y económicas del cambio climático, dado que la mayor parte de los territorios en cuestión son pequeñas islas afectadas por ese fenómeno. También se dio cobertura informativa a las celebraciones de la Semana de Solidaridad con los Pueblos de los Territorios No Autónomos (25 a 31 de mayo).

18. Por conducto de la TV Web de las Naciones Unidas, el Departamento siguió facilitando a los medios transmisiones en directo y vídeos a la carta de las reuniones y los actos de la Organización sobre cuestiones de descolonización. En total, se pusieron a disposición del público mundial 41 transmisiones en directo y vídeos a la carta sobre, entre otras cuestiones, las reuniones de la Cuarta Comisión y el Comité Especial de Descolonización, incluido el vídeo titulado “Las Naciones Unidas y la descolonización: del pasado al presente”. En el sitio web del Servicio de Fotografía de las Naciones Unidas se publicaron y archivaron 37 imágenes de esos actos.

19. En el marco de su proyecto de digitalización, la Biblioteca Audiovisual también digitalizó 24 películas y vídeos sobre temas de descolonización, que publicará en su sitio web en cuanto estén catalogadas. Esos y otros materiales digitalizados anteriormente son utilizados por operadores de radiotelevisión, investigadores, realizadores audiovisuales e instituciones para preparar noticias, documentales y exposiciones.

IV. Servicios de Visitantes

20. Los servicios de visitantes de la Sede (Nueva York) y las Oficinas de las Naciones Unidas en Ginebra, Nairobi y Viena siguieron difundiendo materiales y organizando reuniones para informar sobre la descolonización, y en particular sobre las funciones del Consejo de Administración Fiduciaria y la Cuarta Comisión y sobre la marcha del proceso de descolonización en los últimos decenios. En las visitas guiadas, que en Nueva York incluyen el Salón del Consejo de Administración Fiduciaria, suele tratarse el proceso de descolonización y los guías hacen referencia

a la labor del Comité Especial cuando tratan de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales (1960). En Nueva York, por ejemplo, las visitas organizadas en febrero de 2022 en torno a la Historia Negra pusieron de relieve el proceso de descolonización y el gran número de Estados Miembros que, tras independizarse, se habían incorporado a la Organización en la década de 1960.

21. Durante el período que abarca el informe, casi todas las visitas y sesiones informativas organizadas en Nueva York se celebraron por medios telemáticos debido a la pandemia de COVID-19.

V. Biblioteca Dag Hammarskjöld

22. La Biblioteca Dag Hammarskjöld tiene y actualiza periódicamente dos guías de investigación sobre cuestiones de descolonización, una dedicada al Consejo de Administración Fiduciaria (<http://research.un.org/en/docs/tc>) y la otra al proceso de descolonización (<http://research.un.org/en/docs/decolonization>); ambas pueden consultarse en línea, como las demás guías de investigación sobre los documentos de las Naciones Unidas. La Biblioteca siguió prestando servicios ordinarios de investigación e información sobre el proceso de descolonización y temas afines.

23. Durante el período considerado, la Biblioteca digitalizó 2.200 documentos históricos (33.800 páginas) relacionados con las deliberaciones del Consejo de Administración Fiduciaria y 1.300 documentos (8.800 páginas) de la Comisión Política Especial y de Descolonización y los incorporó a la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas, que es el archivo electrónico de la Organización. Para maximizar la difusión de información sobre el proceso de descolonización y las posibilidades de acceder a ella en Internet, la Biblioteca también estudió y creó 151 etiquetas de referenciación de documentos y discursos sobre el tema; algunas de ellas se presentaron a la Cuarta Comisión durante el 75º período de sesiones de la Asamblea General.

VI. Centros y servicios de información de las Naciones Unidas

24. La red mundial de centros de información de las Naciones Unidas siguió divulgando públicamente la labor de la Organización en el ámbito de la descolonización y otras esferas mediante sesiones informativas virtuales y presenciales, visitas guiadas, el Modelo de las Naciones Unidas, programas de radio en lenguas vernáculas, publicaciones en medios sociales y vídeos.

25. El Centro de Información de Canberra también siguió teniendo una página web dedicada a la descolonización (“United Nations and decolonization”, en <https://un.org.au/useful-links/united-nations-and-decolonization>).

VII. Conclusiones

26. Pese a las dificultades que planteó la pandemia de COVID-19, el Departamento de Comunicación Global no cesó en su empeño de tratar y dar a conocer las cuestiones de descolonización y los objetivos del Cuarto Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo. Así, en cooperación y coordinación con el Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz, utilizó sus plataformas tradicionales y multimedia para dar a conocer esas cuestiones y la labor del Comité Especial a fin de impulsar el proceso de descolonización y promover la

aplicación plena e inmediata de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales.
